


フランス語ラベル見本と貼り付け方法

出品茶を日本からフランスに送る際、フランス語の商品ラベルが必要となります。

(1) フランス語ラベル見本

下記の赤字部分をそれぞれご記入いただく事になります。

商品名と会社名は**お申込みの時に書いたのと同じ英語もしくはローマ字表記**でお願いします。

Nihoncha (sample)
Thé
NIHONCHA SELECTION
INGREDIENTS: Feuilles de thé 100%
A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LE : 30/04/2026
POIDS NET : 5 g X 10 sachets
PRODUIT AU JAPON
EURO JAPAN CROSSING 62/66 RUE AMELOT 75011 PARIS FRANCE


←①商品名：英語表記しサンプルと分かるように (sample) と記入。

←カテゴリー表記：お茶と記入済みですので、変更不要です。

←②会社名：英語表記

←③原材料：茶葉 と記入済みです。茶葉以外が入っている場合はフランス語で原材料名と各原材料のパーセンテージの記載が必要です。

←④賞味期限：日/月/年 の順に数字でご記入ください。例) 30/04/2023

←⑤内容量：5g X 10 袋と記載してあります。※**お申込みの際にご登録いただいたグラム数と袋数を記載してください。**

この3つの欄は変更しないでください。

(2) ラベル貼り付け方法

出品茶を10回分、小分けにした場合

10回分のサンプルを一つの袋に入れて、その袋に作成したラベルを張り付けてください。

※小分けにした各袋に必ずエントリーナンバーをご記入ください。




小分けにしない場合

お送り頂くサンプルに直接、作成したラベルを張り付けてください。

※お送りいただくサンプルには、エントリーナンバーも必ず記載してください。

例) 深蒸し茶 100 g を送る場合。

Nihoncha (sample)
Thé
NIHONCHA SELECTION
INGREDIENTS: Feuilles de thé 100%
A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LE : 30/04/2026
POIDS NET : 100 g
PRODUIT AU JAPON
EURO JAPAN CROSSING 62/66 RUE AMELOT 75011 PARIS FRANCE




例) 抹茶 30 g を 2 缶を送る場合、ひとつにまとめ、そのまとめた外装にラベルを張ってください。

※それぞれの缶にエントリーナンバーも必ず書いてください。

Nihoncha (sample)
Thé
NIHONCHA SELECTION
INGREDIENTS: Feuilles de thé 100%
A CONSOMMER DE PREFERENCE AVANT LE : 30/04/2026
POIDS NET : 30 g X 2
PRODUIT AU JAPON
EURO JAPAN CROSSING 62/66 RUE AMELOT 75011 PARIS FRANCE
